

**CITY OF BATHURST
COMMITTEE OF THE WHOLE
MINUTES**

March 13, 2023 - 6:30 pm

Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST
RÉUNION PLÉNIÈRE
PROCÈS-VERBAL**

le 13 mars 2023 - 18 h 30

Salle du conseil - Hôtel de Ville

Present

Mayor K. Chamberlain
Deputy Mayor P. Anderson
Councillor D. Branch
Councillor S. Brunet
Councillor R. Hondas
Councillor D. Knowles
Councillor J.-F. LeBlanc
Councillor S. Legacy
Councillor M. Skerry
Councillor M. Willett
T. Pettigrew, Chief Administrative Officer
A. Parker, City Clerk
M. Abernethy, City Engineer
J.-S. Chiasson, Communications Officer
S. Gauvin, Treasurer
M. A. LaPlante, Assistant City Manager
M. Nowlan, Assistant City Clerk
R. Wilbur, Recreation and Tourism Department
Manager

**1. DECLARATION OF CONFLICT OF
INTEREST**

No conflicts of interest were declared.

2. PRESENTATION

2.1 4 Directions by Rene Vienneau

Mr. René Vienneau, President of 4 Directions, gave an overview of the 4 Directions program.

The vision of this program is to inspire the youth of the Chaleur region and elsewhere, to discover and recognize their potential, through being exposed to experiential learning in nature.

Their goal is to provide youth at risk without the

Présents

K. Chamberlain, mairesse
P. Anderson, mairesse adjointe
D. Branch, conseiller
S. Brunet, conseiller
R. Hondas, conseiller
D. Knowles, conseiller
J.-F. LeBlanc, conseiller
S. Legacy, conseiller
M. Skerry, conseiller
M. Willett, conseiller
T. Pettigrew, directeur général
A. Parker, greffière municipale
M. Abernethy, ingénieur municipal
J.-S. Chiasson, agent de communications
S. Gauvin, trésorière
M. A. LaPlante, directeur municipal adjoint
M. Nowlan, greffière municipale adjointe
R. Wilbur, gestionnaire du service des loisirs et du tourisme

**1. DÉCLARATION DE CONFLIT
D'INTÉRÊTS**

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

2. PRÉSENTATIONS

2.1 4 Directions par Rene Vienneau

M. René Vienneau, président de l'organisme 4 Directions, donne un aperçu du programme 4 Directions.

La vision de ce programme est d'inspirer les jeunes de la région Chaleur et d'ailleurs, de découvrir et de reconnaître leur potentiel, en étant exposés à l'apprentissage expérientiel dans la nature.

Leur objectif est de fournir aux jeunes à risque qui

financial means or opportunity, to participate in experiential activities in nature.

They offer diverse, safe, inspiring and fun outings in the wild with certified and passionate guides that will take the time to make real connections with the youth of the Chaleur region.

The outcomes for the youth are numerous. To name a few:

- A sense of belonging to the region
- Learning applied essential skills
- Connecting with peers
- Connecting with important adults in the region
- Connecting with self
- Disconnecting from electronic devices
- Alternative, experiential opportunities

Mr. Vienneau is requesting a \$3,000 grant to enable four local youths to participate in a five-day adventure on the Nepisiguit Mi'gmaq Trail.

Members of council were in agreement to award a grant of \$3,000 to 4 Directions. This will be ratified at the next Regular Public Meeting.

2.2 Sistema NBYO Chaleur by Robert Lennon

Mr. Robert Lennon, chair for the fundraising committee for Sistema NB, presented the project to members of council.

Sistema NB is a program of the New Brunswick Youth Orchestra that was created to be a social development program. It was launched 2009 in Moncton.

Sistema NB was created to counter the negative impacts of poverty. It operates on the following principles:

n'ont pas les moyens financiers ou la possibilité de participer à des activités expérientielles de nature.

Ils offrent des sorties diversifiées, sécuritaires, inspirantes et amusantes dans la nature avec des guides certifiés et passionnés qui prendront le temps de faire de véritables liens avec les jeunes de la région Chaleur.

Les avantages pour les jeunes sont nombreux. En voici quelques-uns :

- Un sentiment d'appartenance à la région
- Apprentissage des compétences essentielles appliquées
- Établir des liens avec ses pairs
- Établir des liens avec des adultes importants de la région
- Se connecter à soi-même
- Débranchement des appareils électroniques
- Autres possibilités expérientielles

M. Vienneau demande une subvention de 3 000 \$ pour permettre à quatre jeunes de la région de participer à une aventure de cinq jours sur le sentier Nepisiguit Mi'gmaq Trail.

Les membres du conseil sont d'accord pour accorder une subvention de 3 000 \$ à 4 Directions, qui sera ratifiée à la prochaine assemblée publique ordinaire.

2.2 « Sistema NBYO Chaleur » par Robert Lennon

M. Robert Lennon, président du comité de financement de Sistema NB, présente le projet aux membres du conseil.

Sistema NB est un programme de l'Orchestre des jeunes du Nouveau-Brunswick qui a été créé pour être un programme de développement social.

Sistema NB a été créé pour contrer les impacts négatifs de la pauvreté. Il fonctionne sur les principes suivants:

1. Inclusion – children from economically disadvantaged families, newcomer families and other at-risk backgrounds are prioritized.

2. Intensity – children participate 3 hours after school, 5 days/week. They connect the dots between their hard work and effort every day and their achievement in music and as part of the orchestra. They understand their capacity as a person and that understanding becomes transformative in their lives.

3. Excellence – Good enough is not good enough. The goal is for each student to reach their full potential. It is a deep belief of Sistema that a child from an economically disadvantaged background has as much capacity to be great as one from a middle- or upper-income family.

4. These program design principles help contribute to the profound, positive change children experience through Sistema NB.

Today, Sistema is in 9 communities in NB with 58 teaching artists on their staff team. There are 1,100 children who attend daily. Sistema NB is the largest program of its kind in Canada.

In the past year, Sistema NB announced plans to expand access for more children in NB.

Having received numerous requests, over time, from the Chaleur region, Sistema NB will open a site here in September.

Mr. Lennon shared a bit of the purpose and impact of Sistema NB.

- Too many kids are left out in our communities

- 1 in 5 children in NB live below the poverty line.

- In certain communities the number is more alarming:

1. Inclusion – les enfants issus de familles économiquement défavorisées, de familles de nouveaux arrivants et d'autres milieux à risque sont mis en priorité.

2. Intensité – les enfants participent trois heures après l'école, cinq jours par semaine. Ils font le lien entre leur travail acharné et leurs efforts quotidiens et leurs réalisations en musique et au sein de l'orchestre. Ils comprennent leur capacité en tant que personnes et cette compréhension devient transformatrice dans leur vie.

3. Excellence – assez bon n'est pas assez bon. L'objectif est que chaque élève atteigne son plein potentiel. Sistema est profondément convaincu qu'un enfant issu d'un milieu économiquement défavorisé a autant de capacité à être grand qu'un enfant issu d'une famille à revenu moyen ou élevé.

4. Ces principes de conception du programme contribuent au changement profond et positif que vivent les enfants grâce à Sistema NB.

Aujourd'hui, Sistema est dans 9 communautés du N.-B. avec 58 artistes enseignants dans leur équipe. Il y a 1,100 enfants qui fréquentent quotidiennement. Sistema NB est le plus important programme du genre au Canada.

Au cours de la dernière année, Sistema NB a annoncé des plans pour élargir l'accès à plus d'enfants au Nouveau-Brunswick.

Ayant reçu de nombreuses demandes, au fil du temps, de la région Chaleur, Sistema NB ouvrira son premier site ici en septembre.

M. Lennon parle de l'objectif et de l'impact de Sistema NB.

- Trop d'enfants sont laissés pour compte dans nos collectivités

- 1 enfant sur 5 au Nouveau-Brunswick vit sous le seuil de pauvreté

- Dans certaines communautés, le nombre est plus alarmant:

- Single parent families, over 40%
- Newcomer families, over 40%
- Geographical communities, e.g. Chaleur 34%

For children growing up in poverty, the consequences are devastating.

- Don't attend school as regularly
- More behaviour problems
- Fall behind academically
- Fewer finish school
- Fewer go on to advanced education
- More are unemployed and underemployed
- A very negative, downward spiral

Mr. Lennon is asking members of council for a \$15,000 grant for 5 years for a total amount of \$75,000.

3. CITY CLERK

3.1 Donation Requests

3.1.1 Provincial Archery Championship

Members of council agreed to a reduced rental rate for the Provincial Archery Championship at the K. C. Irving Regional Centre.

3.1.2 Elementary Literacy

Members of council agreed to a \$1,500 donation.

3.1.3 IWK Radiothon

Members of council agreed to match the amount raised by City employees to a cap of \$5,000.

3.1.4 Acadian Games

Members of council agreed to a \$1,000 donation.

They are also requesting a report from the Acadian Games on how the funds given for 2020 and 2021 were spent.

- Familles monoparentales, plus de 40 %
- Familles de nouveaux arrivants, plus de 40 %
- Communautés géographiques, p. ex., Chaleur 34 %

Pour les enfants qui grandissent dans la pauvreté, les conséquences sont dévastatrices.

- Ne fréquentent pas l'école aussi régulièrement
- Plus de problèmes de comportement
- Accusent un retard scolaire
- Moins de finissants
- Moins de jeunes poursuivent des études supérieures
- Plus de personnes reçoivent le chômage et sont sous-employées
- Une spirale très négative vers le bas

M. Lennon demande aux membres du conseil une subvention de 15 000 \$ par année pour 5 ans pour un total de 75 000\$.

3. GREFFIÈRE MUNICIPALE

3.1 Demandes de dons

3.1.1 Championnat provincial de tir à l'arc

Les membres du conseil ont convenu d'un tarif de location réduit pour le Championnat provincial de tir à l'arc au Centre régional K.-C.-Irving.

3.1.2 Littéracie au primaire

Les membres du conseil conviennent de verser un don de 1500 \$.

3.1.3 Radiothon IWK

Les membres du conseil conviennent de verser une somme égale à celle recueillie par les employés de la Ville, jusqu'à concurrence de 5 000 \$.

3.1.4 Jeux de l'Acadie

Les membres du conseil conviennent de verser un don de 1000 \$.

Ils demandent également un rapport des Jeux de l'Acadie sur la façon dont les fonds accordés pour

2020 et 2021 ont été dépensés.

3.1.5 Make-a-Wish Fundraising Event

Members of council agreed to a \$1,000 donation.

3.1.5 Événement de collecte de fonds Rêves d'enfants

Les membres du conseil conviennent de verser un don de 1000 \$.

3.2 2023 Grants Distribution

3.2 Distribution des subventions 2023

3.2.1 Club Tennis Chaleur

Members of council came to a consensus that more information is needed before giving a grant to the Club Tennis Chaleur.

3.2.1 Club Tennis Chaleur

Les membres du conseil se sont entendus pour dire que plus d'information est nécessaire avant d'accorder une subvention au Club Tennis Chaleur.

3.2.2 Sistema NBYO Chaleur

Members of council agreed to a \$15,000 grant for 5 years for a total amount of \$75,000.

3.2.2 « Sistema NBYO Chaleur »

Les membres du conseil conviennent de verser un don de 15 000 \$ pour 5 ans, soit un montant total de 75 000 \$.

3.3 Daly Point Nature Reserve Commission - Proposal of New Members

Members of council agreed to nominate Ms. Katie Leger as a member of the board for the Daly Point Nature Reserve Commission.

3.3 Commission de la réserve naturelle de la pointe Daly - Proposition de nouveaux membres

Les membres du conseil conviennent de nommer Mme Katie Leger comme membre du conseil d'administration de la Commission de la réserve naturelle de la pointe Daly.

3.4 Policies

3.4 Politiques

3.4.1 Grants to specified organizations, committees, commissions, youth sports groups and community events groups

Members of council agreed to two deadlines for the application of grants. One on or before March 1 and the other on or before September 1.

3.4.1 Octroi de subventions à certains organismes, comités, commissions, groupes sports-jeunesse et organisateurs d'événements communautaires

Les membres du conseil sont d'accord sur deux dates limites pour la demande de subventions. L'une au plus tard le 1^{er} mars et l'autre au plus tard le 1^{er} septembre.

3.4.2 Special Youth Recognition Grant (Recreational or Cultural)

3.4.2 Subvention spéciale (de loisirs ou culturelle) en reconnaissance de la jeunesse

Members of council agreed to repeal Policy 1998-02 Special Youth Recognition Grant (Recreational or Cultural) as the **Grants to specified organizations, committees, commissions, youth sports groups and community events groups policy** already covers these groups.

Les membres du conseil s'entendent sur l'abrogation de la politique **1998-02 Subvention spéciale (de loisirs ou culturelle) en reconnaissance de la jeunesse**, étant donné que la politique sur l'octroi de subventions à certains organismes, comités, commissions, groupes sports-jeunesse et organisateurs d'événements communautaires couvre déjà ces groupes.

4. MAYOR AND MEMBERS OF COUNCIL

4. MAIRESSE ET MEMBRES DU CONSEIL

4.1 Bathurst Pickleball Club by Councillor Brunet

4.1 Club Pickleball Bathurst par Conseiller Brunet

Councillor S. Brunet presented the end of year report for the Bathurst Pickleball Club, which has fully resumed its activities throughout 2022 at the Pavilion Gymnasium and at the Outdoor Courts at Centennial Park in Parkwood Heights.

Le conseiller S. Brunet présente le rapport de fin d'année du club de Pickleball Bathurst, qui a repris ses activités tout au long de 2022 au gymnase Pavilion et aux terrains de plein air du parc Centennial à Parkwood Heights.

On December 31 there were 141 people registered as Club members through Pickleball Canada's online registration system.

Au 31 décembre, 141 personnes étaient inscrites au Club par l'entremise du système d'inscription en ligne de Pickleball Canada.

In mid-February of 2023 registrations were up to 159 players (74 men and 85 women). The average age of the club's members is 63.5 years.

À la mi-février 2023, les inscriptions ont atteint 159 joueurs (74 hommes et 85 femmes). L'âge moyen des membres du club est de 63,5 ans.

Pickleball was played seven (7) days per week during the year by club sanctioned groups.

Le pickleball était joué sept (7) jours par semaine pendant l'année par des groupes sanctionnés par le club.

The club continues to benefit from funding from the Province of New Brunswick. In 2022, the club received an amount of \$2250 and in 2023 the club received a grant of \$2500.

Le club continue de bénéficier du financement de la province du Nouveau-Brunswick. En 2022, le club a reçu un montant de 2250 \$ et en 2023, il a reçu une subvention de 2500 \$.

An AED (Heart Defibrillator) was purchased for the Outdoor Courts in December and is expected to be functional for the 2023 season.

Un défibrillateur cardiaque (DEA) a été acheté pour les terrains extérieurs en décembre et devrait être fonctionnel pour la saison 2023.

Programs designed to enhance player development should be established in 2023 to better fulfill provincial funding requirements.

Des programmes conçus pour améliorer le développement des joueurs devraient être établis en 2023 afin de mieux répondre aux exigences de financement provinciales.

5. ADJOURNMENT

The meeting was adjourned at 8:23

5. LEVÉE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 20 h 23

Amy-Lynn Parker, City Clerk / Greffière municipale